

日程

奥巴马 当天这样度过

——美国东部时间8时45分(北京时间20日21时45分): 奥巴马前往圣约翰公会大教堂,参加一个私人祈祷仪式。

这座教堂距离白宫非常近,被称为“总统教堂”,自詹姆斯·麦迪逊以来,历任美国总统都在这里度过祷告。

——10时(北京时间20日23时): 奥巴马前往白宫会晤离任总统乔治·W·布什。

随后,布什陪同奥巴马前往设在国会大厦西侧的就职典礼主会场。

——11时30分(北京时间21日零时30分): 就职典礼正式开始。

牧师里克·沃伦在典礼上作祷告。

典礼使用音乐选用美国灵魂音乐歌后阿雷莎·富兰克林、犹太裔小提琴大师伊扎克·帕尔曼和华裔大提琴家马友友的作品。

——12时(北京时间21日1时): 奥巴马宣誓。美国最高法院首席法官约翰·罗伯茨主持宣誓仪式。

奥巴马发表就职演说。

——12时30分(北京时间21日1时30分): 就职典礼结束。

——12时45分(北京时间21日1时45分): 新总统奥巴马陪同卸任总统布什离开典礼现场。

——13时(北京时间21日2时): 总统奥巴马、副总统约瑟夫·拜登及家人参加国会在国会大厦雕像厅举办的午宴。

——13时30分(北京时间21日2时30分): 布什离开华盛顿。

——14时30分(北京时间21日3时30分): 庆祝游行开始。

奥巴马和家人坐车沿宾夕法尼亚大街前往白宫。

总统就职仪式结束后,奥巴马将携夫人米歇尔出席就职午餐会,庆祝游行,以及庆祝舞会等一系列活动。其间,不同文化背景的一流艺术家作为嘉宾将登台献艺。在去年11月4日的美国总统选举中,奥巴马以较大优势获胜。

——20时(北京时间21日9时): 首场就职庆祝舞会在华盛顿会议中心开始。

奥巴马首先发表演说,然后与夫人米歇尔跳第一支舞。

一些美国最著名艺术家和明星将在舞会上表演节目。

总统就职委员会当晚将举行10场官方庆祝舞会,奥巴马夫妇将一一出席。 新华社



1月20日清晨的美国国会大厦。当日,美国当选总统奥巴马的就职仪式在华盛顿国会大厦前举行。 新华社记者 张岩 摄

交接

奥巴马午餐后搬家进白宫

接权:

手按林肯用过的《圣经》

当地时间11时30分,当选副总统约瑟夫·拜登将先举行宣誓仪式,但这不是当天重头戏,万众瞩目的奥巴马与乔治·W·布什间的权力交接。

奥巴马将在国会大厦前宣誓就职。宣誓词将是:我庄严宣誓,我将忠实执行美国总统职务,竭尽全力恪守、维护和捍卫美国宪法。”

这一宣誓词载于美国宪法,将是第五十六次被当选总统用来宣誓。

奥巴马宣誓时会把一只手放在《圣经》上。他这次用的《圣经》系林肯1861年首次宣誓就任总统时用的那本。

宣誓后,一名负责保卫布什的特工将转而从布什身后改站在奥巴马身后,担负起保卫新总统的职责。

走人: 只拿一堆书和“传家宝”

英国《卫报》说,告别仪式完毕后,布什一家将从白宫南草坪乘坐“海军一号”前往华盛顿安德鲁斯空军基地,在那里将与切尼一家及少数几个朋友见面,再换乘“空军一号”返回得克萨斯州的米德兰。而

奥巴马宣誓就任总统

新华社华盛顿1月20日电(记者赵毅杨晴川)美国当选总统、民主党人奥巴马20日在美国国会大厦西侧的露天平台上正式宣誓就任美国第44任总统。

美国东部时间上午11点半过后,总统就职典礼正式拉开帷幕。首先,当选副总统拜登宣誓就职,中午12时许,奥巴马在最高法院首席大法官罗伯茨的见证下庄严宣誓。誓词大意是:我郑重宣誓,我将忠实履行美国总统职责,尽己所能保存、保护和捍卫美国宪法……”

宣誓就职后,奥巴马发表就职演说,演说中,奥巴马呼吁全体美国民众端正心态,努力提高公民责任感,为振兴国家贡献自己的力量。

总统就职典礼上,军乐队演奏,以及音乐家们别具特色的表演穿插其中,烘托了奥巴马就职典礼的热烈气氛。来自美国四面八方的大约200万民众冒着零下摄氏度的风寒,一大早就聚集在国会大厦西侧至林肯纪念馆之间大约9平方公里的市中心区域内,观看奥巴马就职典礼。

除了当天副任的布什总统及夫人劳拉和布什政府的阁僚外,美国前总统卡特、老布什和克林顿等前政府要员和社会名流也应邀出席奥巴马的就职典礼。

总统就职仪式结束后,奥巴马将携夫人米歇尔出席就职午餐会,庆祝游行,以及庆祝舞会等一系列活动。其间,不同文化背景的一流艺术家作为嘉宾将登台献艺。在去年11月4日的美国总统选举中,奥巴马以较大优势获胜。



马丁·路德·金在发表演讲(资料照片)

话题

爱尔兰公司: 开赌奥巴马演讲词

据新华社电 爱尔兰博彩业巨头“帕迪尔”公司(Paddy Power)就奥巴马20日就职典礼上的演讲引语开出赔率。

法新社报道,有关奥巴马就职主题的投注项目中,彩民可就奥巴马演讲持续时间、电视收视率以及奥巴马在演讲中首次引用哪个“陈词滥调”下注。

公司开出的赔率中,奥巴马提及“变革已来临”为8赔1,“是的,我们能”为10赔1,“基本信仰”、正如我今天站在这里”、“决定性时刻”以及“上帝保佑美国”的赔率为12赔1。

在其他风险较大赌注中,“相信我,没错!”的赔率是500赔1,“让我们大步前进吧!”和“生活就像一盒巧克力”的赔率为250赔1。

彩民还可就奥巴马就职当天所系领带颜色、奥巴马夫人米歇尔所穿礼服设计师和礼服颜色下注。

更迭:

“那是美妙的静止时刻”

伴随总统交接的是白宫管理人员更迭。布什政府的一些工作人员已交出了安全验证卡和手机等通讯设备。只有白宫办公厅主任等少数白宫高级工作人员还在留守。学者威廉·西尔此前曾在新老总统交接时期在白宫待过。他回忆道:那是美妙的静止时刻,周围没有政客,一切都处于等待中。”

奥巴马午餐后会抵达白宫,跟随他们的是搬家卡车。新的第一家庭将住进白宫,翻开白宫历史的新一页。 马翼(新华社)

启程

以身作则提倡“服务精神”



奥巴马在华盛顿一个为流浪青少年设立的慈善机构内粉刷墙壁。 新华社/法新

奥巴马19日在首都华盛顿慰问受伤士兵、社区志愿者,参加社区服务,以此纪念已故美国人民权运动领袖马丁·路德·金诞辰80周年。

当天是美国第23个“马丁·路德·金纪念日”,奥巴马向全国发出呼吁,继承金的遗产,以服务精神和乐观主义,克服反恐战争和经济危机带来的创伤,一起度过艰难日子。

今天,我们赞颂一位传教士的一生。近46年前,他站在我们的国家纪念公园,在林肯光辉的照耀下,与整个国家共享他的梦想。”奥巴马在一份声明中说。

马丁·路德·金博士一生热衷于为他人服务。我们向这份遗产表达敬意,这一天,我们不仅仅要停顿和反思,这一天,我们更要行动。”

我期待,美国人民将今天的努力转化为持久的服务承诺,在自己的社区,在自己的城市,在自己的国家,让他人的生活变得丰富多彩。”

1963年8月28日,金在林肯纪念馆前发表不朽演说“我有一个梦想”。

1862年9月22日,时任总统亚伯拉罕·林肯签署“解放黑人奴隶宣言”。

近一个半世纪后,拥有一半肯尼亚血统、同样来自伊利诺伊州的奥巴马将面向林肯纪念馆,宣誓就职。 奥巴马和当选副总统拜登及各自夫人当天带头参加多项社区服务。 胡若愚(新华社)

美国走进“奥巴马时代”

观察

对华政策将会继续发展

在竞选中,奥巴马的“变革”口号得到众多选民支持。在去年11月4日赢得总统选举后,他的支持率一路攀升,达到近80%。美国媒体认为,这一数字表明,一方面民众对他在政权过渡过程中的表现满意度较高,另一方面也意味着对他正式上台后的期待值很高。

美国乔治·梅森大学公共政策学教授罗泽尔在接受采访时说,奥巴马上台后最重要的是推动国会通过大规模经济刺激一揽子方案。他认为,奥巴马总统任期第一年能否获得成功将在很大程度上取决于他能否实施这一经济方案,恢复美国市场信心,稳定金融形势。

在外交方面,罗泽尔认为,奥巴马上台后的最重要举措将是将反恐承诺从伊拉克转移至阿富汗,这将是美国中东政策的重要转折。

对奥巴马,一些美国民众既怀有期待,也认识到实现变革面临的挑战。华盛顿市民吉伦沃特说,他相信新总统会与国会两党人士合作,采取行动兑现竞选承诺,提出具体计划恢复经济,创造就业机会,但他也承认,美国目前的处境并非在短期内就能改观,因此奥巴马政府需要时间使形势出现好转。

鲁金斯学会外交政策资深学者欧汉龙在接受采访时说,奥巴马及其提名的国务卿希拉里

■点评

期待与前程

“热切期待(Great Expectations)”,是贝拉克·奥巴马当选美国总统之日一家英国报纸所做标题。

这一英文表述借用了英国19世纪现实主义作家查尔斯·狄更斯一部长篇小说之名,中文译名为《远大前程》。

期待,由选民寄予奥巴马,希望美国走出战争和危机。

前程,由奥巴马在竞选期间描绘给选民,承诺美国恢复繁荣和影响力。

感受期待,规划前程,奥巴马团队设计4天与新总统就职相关系列活动,主题为“重续美国承诺”。

然而,“热切期待”与“远大前程”之间,无论在语义上,还是在实际生活中,都存在差距,有待奥巴马实现“承诺”。

一家西方主流新闻杂志在美国新总统就职前刊发一幅漫画,显现奥巴马承受“历史性拉伸”:他举起右手,准备宣誓,而左手却在一驾马车牵引之下,名为“国际事务”;左腿为另一驾马车牵引,名为“金融事务”;右腿也为一驾马车牵引,名为“国内事务”。

三驾马车分处不同方向,奥巴马身体呈现腾空状……奥巴马精力投入和关注重点业已面临多方牵引,既来自国际,也来自国内,更来自

时尚

“第一夫人” “第一模特”

美国当选总统贝拉克·奥巴马定于当地时间1月20日宣誓就职总统。第一夫人“米歇尔·奥巴马当晚以何种装束亮相官方舞会引发媒体热议。

“第一模特”

现任43岁的米歇尔身高接近1.80米,体态匀称、风姿绰约,拥有令人羡慕的名校学历和律师资历,不少人将她与前第一夫人杰奎琳·肯尼迪相提并论。

美国《洛杉矶时报》报道,20日夜晚,米歇尔不仅是常青藤名校毕业生,更是美国“头号模特”。她出席官方舞会时穿着的礼服将揭示新政府风格。

一些媒体评论,全美女人都想模仿米歇尔,花钱不多却打扮得体。

二手衣物寄卖店女老板蒂娜·海登告诉微软—全国广播网记者:米歇尔明白现在的经济形势,她试图通过着装与美国女性沟通,这样做的确能释放强烈信号。”

时尚经典

史密森学会第一夫人藏品馆“馆长莉萨·凯瑟琳·格兰迪说,第一夫人的礼服通常既能体现时代特色,又兼具经典风格。

格兰迪说:你会选择一些自己喜欢、穿着舒服且得体的服装,而且你认为那样穿会显得漂亮。你知道到时候所有目光都集中在你身上,拍出的照片将载入史册。”

一些媒体认为,米歇尔给人印象最深的打扮并非身着设计师为她量身定做的衣服,而是几套散发“邻家”气息的成衣,例如她参加国庆日游行时所穿“盖普”品牌一款背心裙,这些服装更能帮助出身蓝领家庭的米歇尔拉近与普通民众的距离。

格兰迪说:报道向米歇尔建言,为什么不选择一套成衣礼服呢?为什么不让一套J.Crew礼服进入史密森学会第一夫人藏品馆呢?……这将成为一次大胆的平民宣言。”

但文章也承认,米歇尔穿成衣出场的可能性不大,毕竟在这样的关键时刻,民众期待第一夫人比其他人更为抢眼。虽然无须如皇后般雍容华贵,至少也不能穿套旧衣服登场,米歇尔的理想选择就是在两者之间寻求平衡。

徐勇(新华社)



美国国会山总统就职典礼会场

回顾

布什语录“雷死人”

过去8年中,口误不断的布什给向来严肃的政治舞台带来不少轻松因素。以下是被美英媒体奉为另类“经典”的布什语录:

——2001年9月4日,我站在纽约双子塔的废墟上。这是个我永远不会忘记的日子。”注释:时钟被拔快了几天。

——美国(USA)和美国(America,实际应指日本)并不是天然就能建立亲密关系,毕竟,我们交战了60年……(意识到口误后纠正)60年前,我们曾交战。”注释:布什2006年6月在白宫会见日本时任首相小泉纯一郎)

——你们国家也有黑人?”布什问巴西总统卢拉·达席尔瓦。

——总理先生,谢谢你的邀请。感谢你作为欧佩克(OPEC)峰会的东道主。”注释:应为亚太经合组织(APEC)

——我已造出一个新词,比如说“误解”(misunderstanding)。”注释:这一词语很久以前就有了)

——法语的问题之一就是里面没有“企业家”(entrepreneur)这个词。”注释:事实上,英语的“企业家”来源于法语)

——家庭能让这个国家找到希望,让翅膀插上梦想。”注释:应为梦想插上翅膀)

——我向你保证,我会聆听你在这里所说的话,即使我不在这里。”

——在和一个被萨达姆·侯赛因砍掉手的勇敢伊拉克平民握手时,我深感荣幸。”

——我知道生活有多么艰难,我和死去的家庭交谈过。”注释:应为死去亲人的家庭)

——书的最重要特点之一就是有时候里面有一些好看的图片。”

——塔利班根本不漠视(wo disregard)人的生命。”

——我脑海里不会有一丝怀疑,我们会失败。”

——如果说你会做一件事,却没有去做,这就是值得信赖。”

——我们的敌人足智多谋且富有创新意识,我们美国政府也一样;他们从不停止寻找新途径来危害我们的国家和人民,我们也一样。”

(新华社)



乔治·W·布什告别白宫

告别

布什“收获”40双臭鞋

美国总统乔治·W·布什在白宫最后一日过得挺充实。他19日不仅致多国领导人,还试图掩盖罪行。最终两人分别获刑11年和12年。

“厚礼” 布什在白宫内忙着与各国领导人通话告别时,反战示威者也没闲着。他们在白宫门前投掷大约40双鞋,为布什送上“临别厚礼”。

活动由“华盛顿和平中心”、伊拉克老兵反战组织地方分会和其他组织共同发起。支持者说,这次活动灵感来自伊拉克记者扎伊迪。扎伊迪去年12月在巴格达一场新闻发布会上向布什扔鞋泄愤。

白宫发言人戈登·约翰德罗19日说,布什当晚和多位国家领导人通电话,包括英国首相布朗、丹麦首相安诺斯·福格·拉斯穆森、格罗吉亚总统萨卡什维利、俄罗斯总理普京、日本首相麻生太郎和韩国总统李明博。

布什在电话中感谢这些领导人多年来对自己和夫人劳拉的热情款待,并称他在两届总统任期内与他们合作相当愉快。

约翰德罗说,当晚接听电话的还有巴西、以色列、法国、德国、墨西哥等国领导人。此外,布什当天和吹口笛没有计划再打电话。

减刑

布什19日批准为犯人伊格纳西奥·拉莫斯和约瑟·孔佩安减刑。这两人原是美

■资料 华盛顿就职演说仅135个单词

——美国第一任总统乔治·华盛顿并非在华盛顿就职,他的就职仪式由此前的3月4日发起在纽约举行。

——乔治·华盛顿的就职演说为历任总统中最短,仅有135个单词。

——亚伯拉罕·林肯1865年就职仪式游行中首次出现了非洲裔美国人的身影。

——若就职日恰逢周日,当选总统通常先在1月20日不公开地宣誓就职,然后次日再在众面前重宣誓仪式。

新华社

上海交通大学医学院附属第九人民医院

Advertisement for Shanghai Jiao Tong University School of Medicine Affiliated Ninth People's Hospital. It lists various departments: 美容皮肤科 (Cosmetic Dermatology), 美容医疗应用技术 (Cosmetic Medical Application Technology), 美容外科 (Cosmetic Surgery), 眼科 (Ophthalmology), 虹梅医疗美容门诊部 (Hongmei Medical Aesthetics Clinic), and 大沽路门诊部 (Dagulu Branch). Each department includes a phone number and the hospital address: 上海市制造局路639号.